



Pedalpower

M. Schönstedt –
Dipl. - Ing. H. Busack GbR
Pfarrstr. 115
10317 Berlin, Deutschland
Tel. +49 (0)30 551 532 70
Fax +49 (0)30 551 532 72
www.pedalpower.de
Mail: post@pedalpower.de

PEDALPOWER

Butterfly

Datenblatt

Anleitung

Verkaufs- und Lieferungsbedingungen

Händlerverzeichnis

Datenblatt

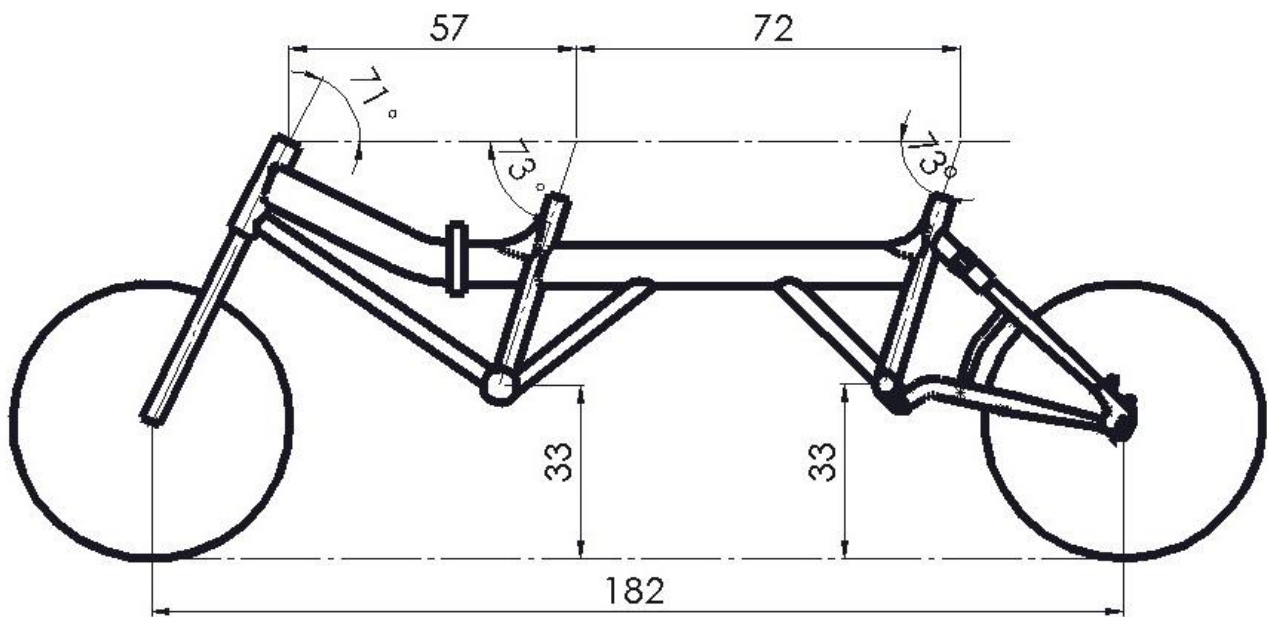


Abbildung 1: Geometrie

Rahmen	Butterfly Falttandem
Lauf­räder	20"
Material	Aluminium 7005, schwarz matt eloxiert
Gabel	Federgabel
Lenkung	PP klappbar, höhenverstellbar
E-Antrieb	Vorderradnabenmotor optional (nur in Verbindung mit Starrgabel)
Schaltung	Shimano Nexus, Alfine 8 oder 11fach, Rohloff 14Gang; nach Kundenwunsch
Bremsen	V-Brakes; Hydr. Scheibenbremsen, Hydr. Felgenbremse HS33; nach Kundenwunsch
Transport	Rollengepäckträger
Optionen	Beleuchtung, Schutzbleche, Multifunktionslenker (Stoker), Starrgabel, Federsattelstütze, Freilauf-Kurbelsatz, farbige Pulverlackierung, Transporttasche
Gewicht Fahrrad	22 kg
Max. Zuladung	230 kg (Personen und Gepäck)

Tabelle 1: Technische Daten

Anleitung

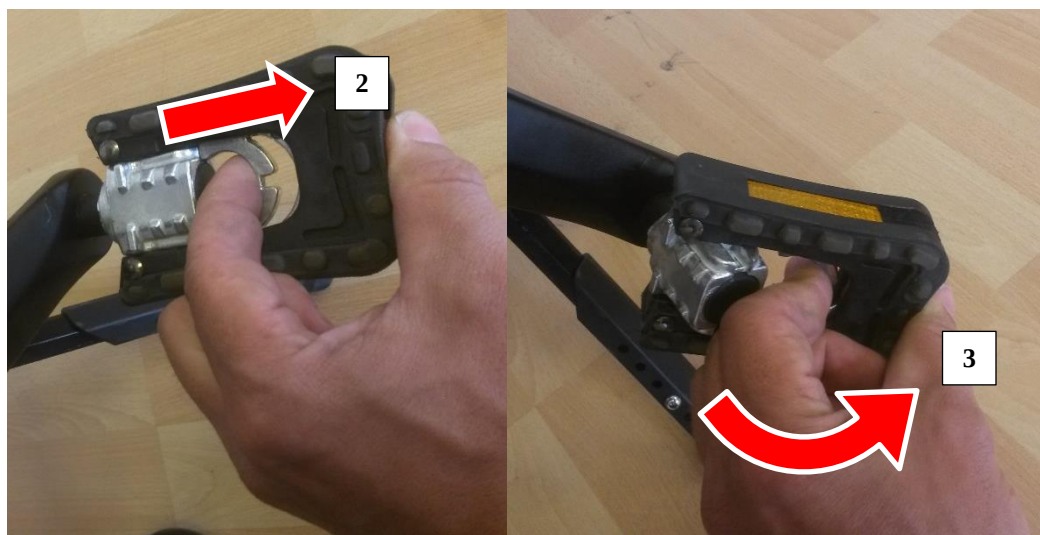
1. Abstellen

Zum sicheren Abstellen des Fahrrades auf festem Untergrund stellen und Mittelständer absenken (1). (Der Mittelständer muss zum Falten ausgeklappt sein.)



2. Pedale einklappen

Dazu den Schiebeverschluss im Pedal nach Außen ziehen (2) und Pedal abklappen (3).



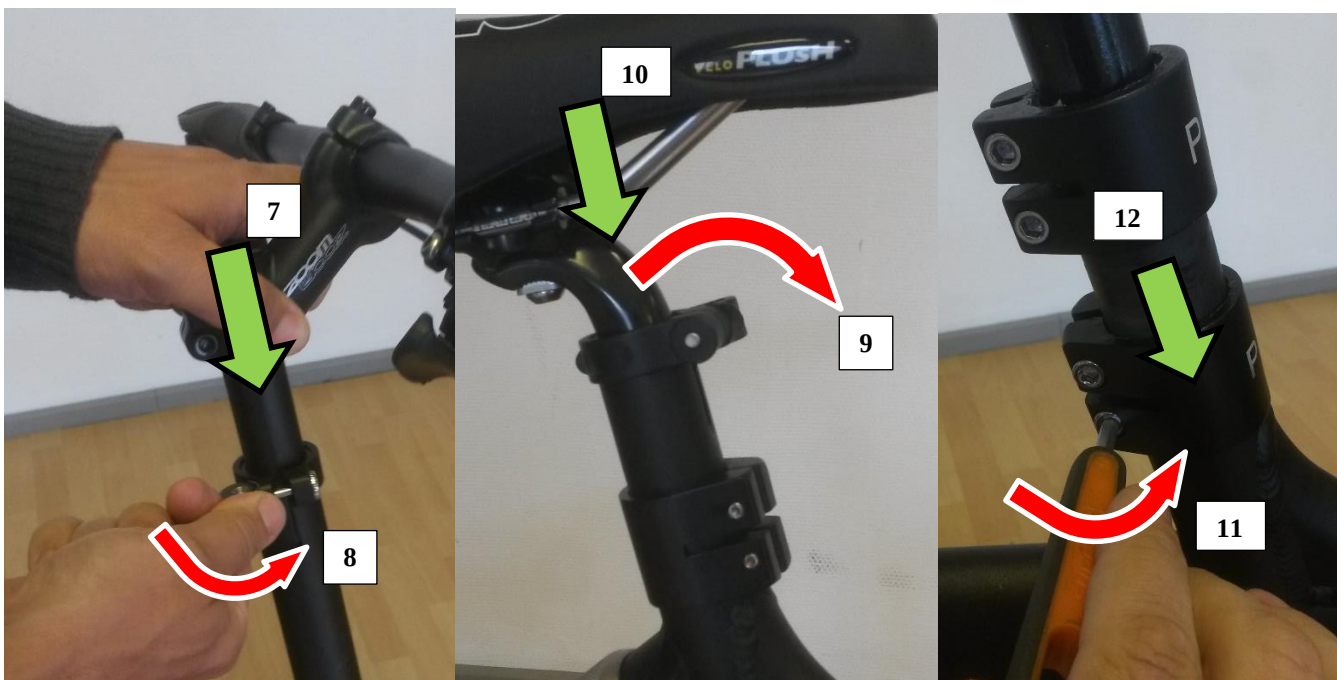
3. Hinterbau einfalten

Die Verschlusshülse am Hinterbau zur Antriebsseite hin mehrere Umdrehungen drehen (4) bis sich der Hinterbau lösen lässt. Das Fahrrad am hinteren Sattel anheben (5) und den Hinterbau nach unten und vorn schwingen (6). Fahrrad auf dem Rollengepäckträger abstellen.



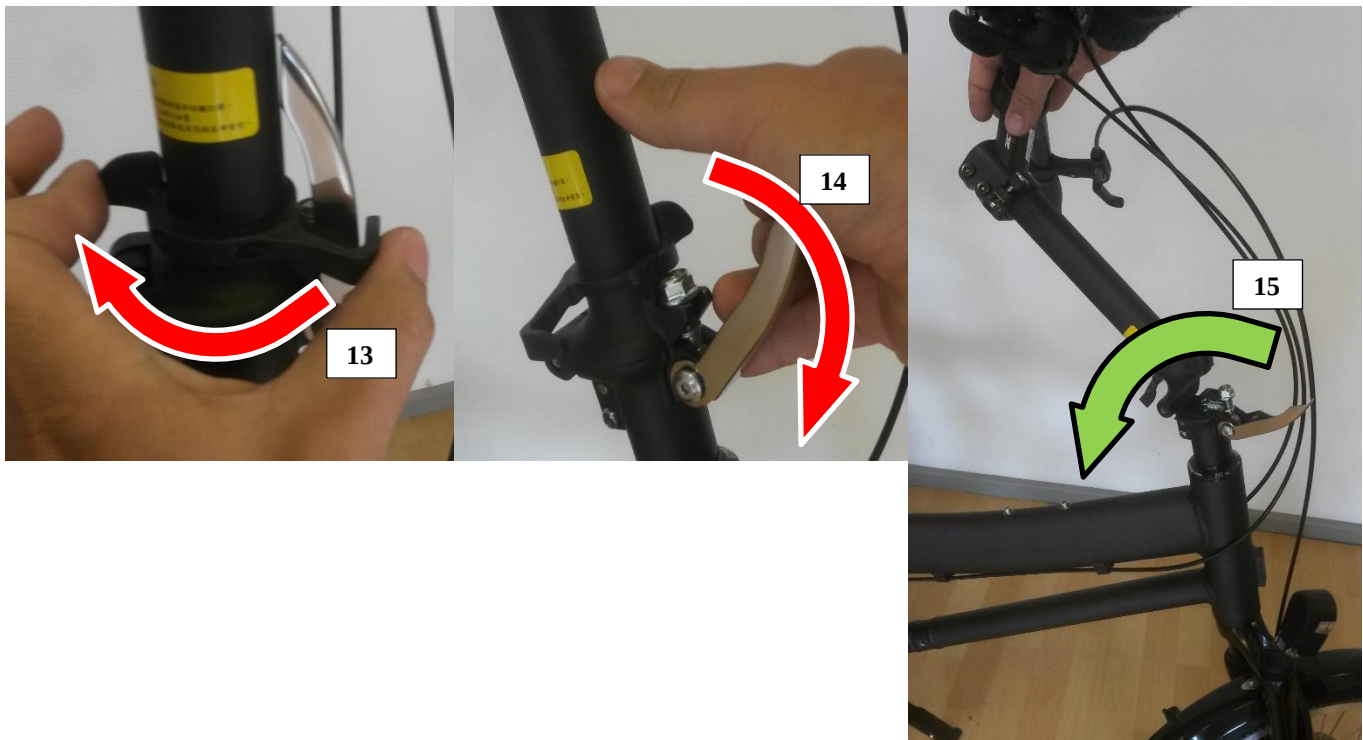
4. Sattel und Lenker absenken.

An der Teleskoplenkstange den Schnellspanner (7) öffnen und den Vorbau vollständig versenken (8). Falls für den Transport ein kleineres Packmaß erforderlich ist: Sattelklemmung öffnen (9) und Sattelstütze versenken (10). Schrauben an den Teleskopstützen (11) öffnen (nicht entfernen), Teleskopstützen versenken ggf. Sättel mit Stützen komplett entnehmen (12). (Die Doppelklemmschellen wieder sehr leicht anziehen, um diese vor Verlust zu sichern.)



5. Lenker einklappen

Den Kunststoff-Sicherungsring drehen (13) bis der Spannhebel frei liegt. Den Spannhebel (14) öffnen und den Lenker/Vorbau nach links vorne kippen (15).

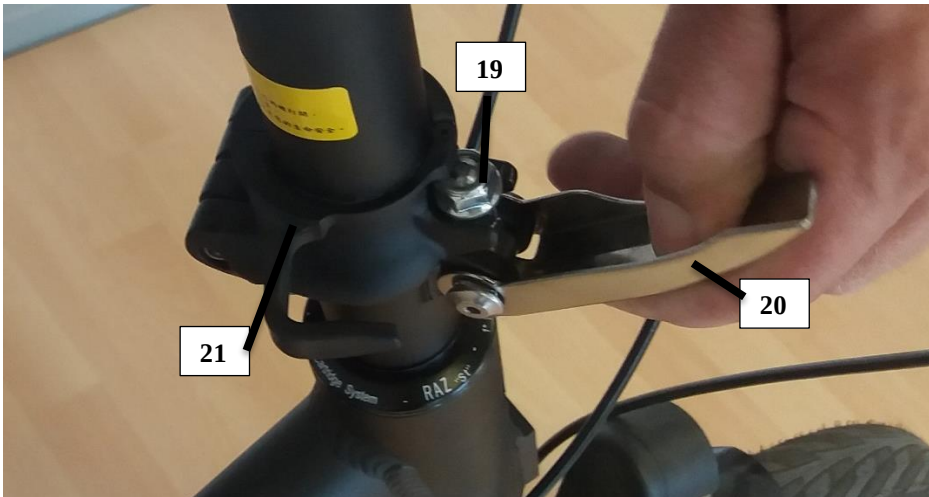
**6. Vorderrahmen einfalten**

Lösen Sie zunächst die Sicherungsschraube am Unterrohr (16) und verwahren Sie diese gut. (Schrauben Sie die Sicherungsschraube zum Aufbewahren am besten nach Öffnen des Rahmens wieder in das Gewinde.) Öffnen Sie anschließend den Spannhebel am Scharnier (17) und falten den Rahmen nach rechts (18). Sichern Sie das gefaltete Rad durch einen geeigneten Packriemen gegen auffalten oder verstauen es in einer Gepäcktasche.



7. Falttandem Butterfly ausfalten

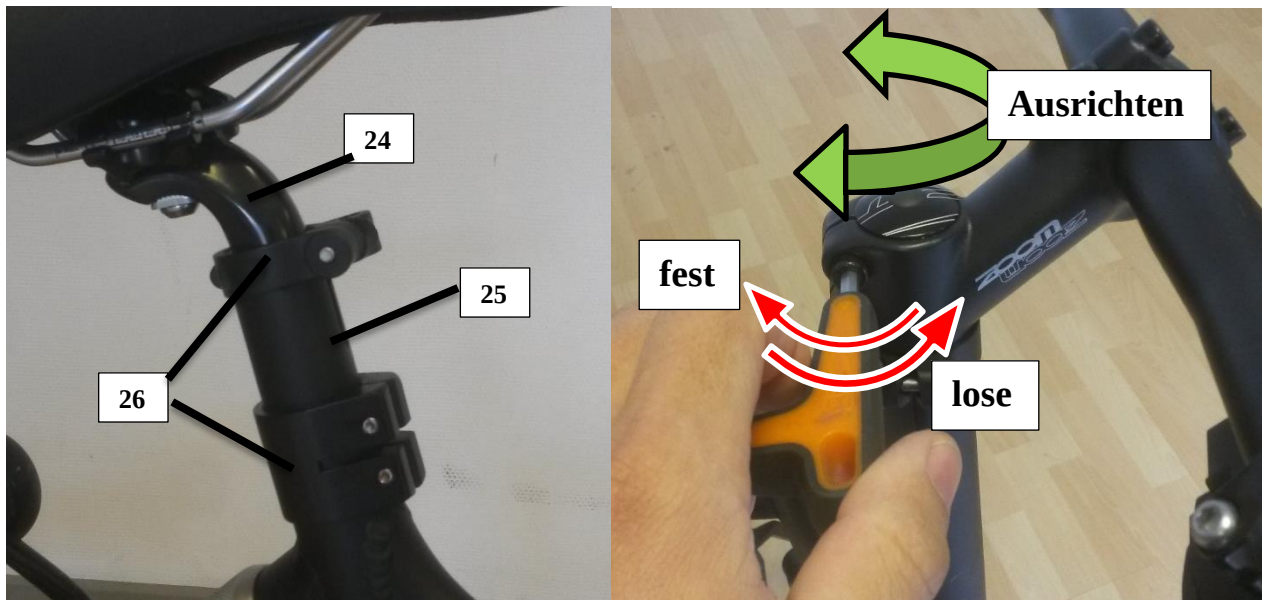
Halten Sie für den Aufbau das benötigte Werkzeug (5mm Imbus) bereit. Bevor Sie den Packriemen lösen, vergewissern Sie sich dass der Mittelständer ausgeklappt ist. Klappen Sie den Lenker hoch bis die Spannschraube (19) einrastet, anschließend klemmen Sie den silbernen Spannhebel (20) fest und drehen den Kunststoff-Sicherungsring (21) wieder vor den Spannhebel.



Vor dem Ausfalten des Hauptrahmens entnehmen Sie ggf. die aufbewahrte Sicherungsschraube aus dem Gewinde im Unterrohr. Falten Sie den Hauptrahmen aus. Ziehen Sie den Spannhebel fest (22). Setzen Sie die Sicherungsschraube in der Kupplung am Unterrohr an und schrauben diese fest (23). (max. Drehmoment 10 Nm – handfest mit kurzem Hebel)



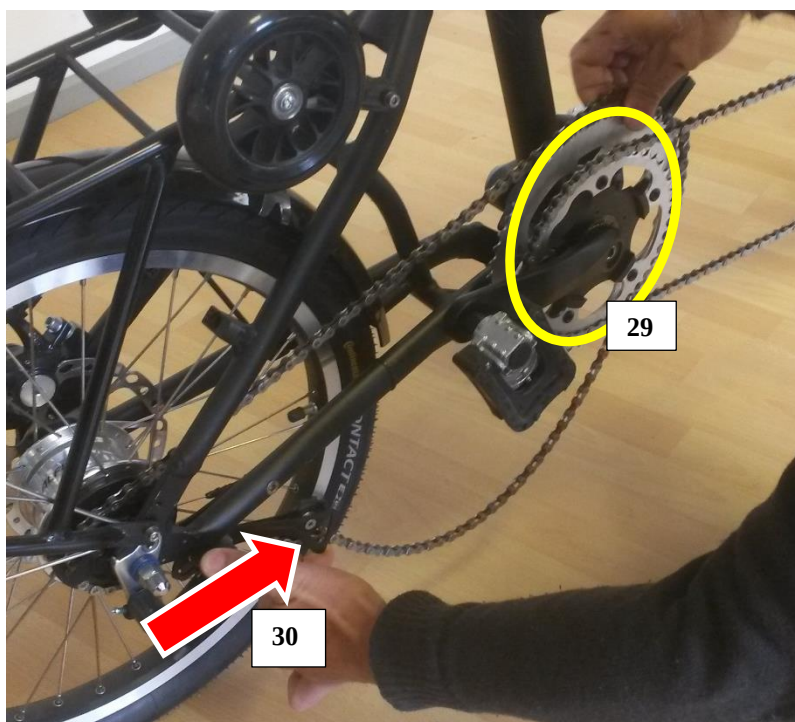
Setzen Sie ggf. die entnommenen Sattel/Sattelstützen (24) /Teleskopstützen (25) ein und ziehen die Schrauben an den entsprechenden Klemmschellen (26) mit 8 - 14 Nm an. Um den Lenker zur Fahrradlängsachse auszurichten, lösen (links drehen) Sie bitte die beiden Vorbauklemmschrauben, richten die Vorbau / Lenkereinheit aus und ziehen die beiden Schrauben am Vorbau wieder fest 17 – 20 Nm an (rechts drehen).



Bewegen Sie zum Ausfalten des Hinterbaus das Hinterrad mit etwas Schwung nach hinten (27) und sichern Sie anschließend die Kupplung durch handfestes Anziehen der Verschlussmutter (28).



Sollte die Antriebskette abgesprungen sein, legen Sie diese auf das große (innere) Kettenblatt (29). Zum leichteren Auffädeln entspannen Sie die Kette indem der Kettenspanner des Schaltwerks (30) nach vorn geschoben wird.



Zum ausklappen der Pedale den Schiebeverschluss im Pedal nach Außen ziehen (31) und Pedal ausrichten (32). Sollten die Pedale demontiert sein, achten Sie beim Montieren auf die richtige Seite. Auf der Pedalachse ist immer eine Markierung die Gewinderichtung und Fahrradseite angibt. (R – Rechtsgewinde und rechte Fahrradseite; L – Linksgewinde und linke Fahrradseite) Ziehen Sie die Pedale mit einem 15mm Maulschlüssel und 35-40 Nm an.



Stellen sie abschließend Sattel und Lenker auf Ihre Körpergrößen ein und vergewissern Sie sich vor jeder Fahrt, dass alle Schrauben fest angezogen und alle Spannhebel an den Scharnieren geschlossen sind!

Für weitere Fragen zur Einstellung und Montage ihres Falttandems über die vom Hersteller vorgesehenen Faltfunktionen hinaus wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler.

VERKAUFS- UND LIEFERUNGSBEDINGUNGEN

1. ALLGEMEINES

Unsere Lieferungen und Leistungen erfolgen ausschließlich zu unseren Verkaufs- und Lieferungsbedingungen. Anderslautenden Bezugsvorschriften unserer Käufer wird schon jetzt widersprochen. Geschäftsbedingungen unserer Käufer verpflichten uns nur, wenn wir sie ausdrücklich und schriftlich verbindlich anerkannt haben. Soweit einzelne Bestimmungen unserer Verkaufs- und Lieferungsbedingungen ungültig sein sollten oder werden sollten, sind sie sinngemäß zu ersetzen. Die Gültigkeit der übrigen Bestimmungen wird hiervon nicht berührt.

2. VERPFLICHTUNG

Für alle Kaufvereinbarungen ist stets unsere schriftliche Auftragsbestätigung maßgebend. Alle Zusagen, mündliche, telefonische oder telegrafische Abreden, die von unseren Bedingungen abweichen, sind erst nach schriftlicher Bestätigung für uns rechtsverbindlich. Durch die Erteilung des Auftrages erkennt der Besteller unsere Verkaufsbedingungen an. Die Bedingungen haben Gültigkeit für die gesamte gegenwärtige und zukünftig Geschäftsverbindung zwischen uns, auch wenn ein Auftrag von uns nicht besonders bestätigt werden sollte.

3. ANGEBOT UND VERTRAGSABSCHLUSS

Unsere Angebote erfolgen freibleibend. Abbildungen, Zeichnungen, Maße und Gewichte, die in Preislisten, Katalogen und anderen Drucksachen enthalten sind, sind nur ungefähr und unverbindlich. Ein Auftrag gilt als angenommen, sofern er nicht durch uns innerhalb von zwei Wochen nach Eingang bei uns abgelehnt wird. Ausreichend ist die Absendung der Ablehnung innerhalb der Frist, wobei das Datum des Poststempels maßgebend ist.

4. LIEFERUNG UND VERSAND

Lieferfristen sind nur annähernd und unverbindlich. Eine Überschreitung berechtigt den Käufer nicht zum Rücktritt vom Vertrag, bevor er nicht nach Ablauf der Lieferfrist eine Nachfrist von mindestens 4 Wochen; bei Sondermodellen 12 Wochen, gesetzt hat. Schadenersatzansprüche des Käufers sind in jedem Falle ausgeschlossen. Ereignisse höherer Gewalt sowie Umstände, die wir nicht zu vertreten haben berechtigen uns, unter Ausschluß von Schadenersatzansprüchen des Käufers vom Vertrag zurückzutreten. Teillieferungen sind zulässig und gelten als selbständige Geschäfte. Der Versand erfolgt auf Rechnung und Gefahr des Käufers, ohne Versicherung, auch bei eventuell vereinbarter Freilieferung. Verpackung wird berechnet.

5. MÄNGELRÜGE UND GEWÄHRLEISTUNG

Erkennbare Mängel können nur innerhalb von 8 Tagen nach Erhalt der Ware durch eingeschriebenen Brief geltend gemacht werden. Versteckte Mängel müssen unverzüglich nach Entdeckung gerügt werden. Aber auch Mängelrügen wegen versteckter Mängel können wir nur anerkennen, wenn diese spätestens zwei Monate nach Warenversand bei uns eingehen. Bei nachgewiesener und durch uns anerkannter fehlerhafter Lieferung leisten wir gegen Rückgabe der fehlerhaften Stücke Ersatz. Ansprüche auf Wandlung oder Minderung sind ausgeschlossen, desgleichen Ansprüche auf Schadenersatz. Der Käufer ist nicht berechtigt, wegen etwaiger Beanstandungen Zahlungen zurückzuhalten oder aufzurechnen.

6. PREISE

Berechnet werden die am Tage der Lieferung gültigen Preise, dies gilt auch für Teillieferungen. Die bei der Auftragserteilung beliebte Bezeichnung "wie gehabt" wird in allen Fällen nur auf die Ausführung, nicht auf den Preis bezogen. Sämtliche Preise verstehen sich in EURO. Den Preisen wird die jeweils gültige Umsatzsteuer zugeschlagen und gesondert in der Rechnung ausgewiesen.

7. ZAHLUNGEN

Es gelten die auf der Rechnung ausgewiesenen Zahlungsbedingungen.

Abzug von Skonto bei Bankeinzug wird nicht gewährt. Zahlungen sind nur auf die von uns angegebenen Konten bzw. Stellen zu richten. Bei Zielüberschreitung sind wir berechtigt, Verzugszinsen zu berechnen. Als Verzugszinsen werden die Bankdebetsätze berechnet. Die Geltendmachung weiterer Verzugszinsen bleibt vorbehalten. Wird eine Rechnung bei Fälligkeit nicht bezahlt, oder ein gegebener Scheck oder Wechsel nicht eingelöst, so werden etwaige noch laufende Schecks oder Wechsel und noch offen stehende Rechnungen sofort fällig. Die Hereinnahme von Wechseln und Schecks erfolgt ausschließlich zahlungshalber, solange ihre Einlösung nicht feststeht und unsere Wechsel- bzw. scheckmäßige Haftung fortbesteht. Der Käufer trägt die Diskontspesen und die sonstigen Wechsel- und Scheckkosten. Kommt der Käufer mit der Zahlung fälliger Rechnungsbeträge in Verzug bzw. gehen Schecks oder Wechsel zu Protest, so werden unsere sämtlichen Forderungen, auch wenn sie noch betagt sind, sofort zur Zahlung fällig. Gegenüber unseren Ansprüchen ist Aufrechnung nur mit fälligen Zahlungsansprüchen zulässig, die der Höhe nach feststehen und dem Grunde nach nicht bestritten sind. Das gleiche gilt für die Widerklage.

8. SICHERUNGSRECHTE

Erfüllt der Käufer seine Zahlungsverpflichtung nicht rechtzeitig, sind wir berechtigt, bestellte Ware solange zurückzubehalten, bis die fälligen Forderungen bezahlt sind. Schadenersatzansprüche des Käufers sind insoweit ausgeschlossen. Die von uns gelieferte Ware bleibt bis zur vollständigen Bezahlung des Kaufpreises einschließlich aller Nebenforderungen unser Eigentum, und zwar erstreckt sich der Eigentumsvorbehalt auf alle unsere Lieferungen, solange überhaupt noch eine Forderung unsererseits besteht. Die Bearbeitung oder Verarbeitung von uns gelieferter, noch in unserem Eigentum stehender Ware, erfolgt stets in unserem Auftrag, ohne daß für uns Verbindlichkeiten hieraus erwachsen. Wird die von uns gelieferte Ware mit anderen Gegenständen vermischt oder verbunden, so tritt der Käufer schon jetzt seine Eigentums- bzw. Miteigentumsrechte an dem vermischten Bestand oder neuen Gegenstand ab und verwahrt diesen mit kaufmännischer Sorgfalt für uns. Veräußert der Käufer die von uns gelieferte Ware – gleich in welchem Zustand - so tritt er hiermit schon jetzt, bis zur völligen Tilgung aller unserer Forderungen (einschließlich Nebenforderungen) aus Warenlieferungen, die ihm aus der Veräußerung entstandenen Forderungen gegen seine Abnehmer mit allen Nebenrechten an uns ab. Auf unser Verlangen ist der Käufer verpflichtet, die Abtretung den Unterbestellern bekannt zu geben und uns die zur Geltendmachung unserer Rechte gegen die Unterbesteller erforderlichen Auskünfte zu geben und Unterlagen auszuhändigen. Übersteigt der Wert der uns gegebenen Sicherungen unsere Lieferungsforderung insgesamt um mehr als 25, so sind wir auf Verlangen des Käufers insoweit zur Rückübertragung verpflichtet. Der Käufer ist nicht berechtigt, die in unserem Eigentum stehende Ware zu verpfänden oder an Dritte zur Sicherung zu übereignen. Wird die Vorbehaltsware von Dritten gepfändet, so ist der Käufer verpflichtet, uns unverzüglich Mitteilung zu machen. Werden die unter Eigentumsvorbehalt stehenden Waren gegen Feuer und Diebstahl versichert, tritt der Käufer seine etwaigen Ansprüche gegen die Versicherungen aus einem Schadensfalle bereits jetzt in Höhe des Wertes der Vorbehaltsware an uns ab.

9. SCHUTZBESTIMMUNGEN

Sämtliche Typen, Modelle usw. sind unser geistiges Eigentum. Es ist dem Käufer oder Empfänger nicht gestattet, diese nachzubauen, sich irgendwelche Schutzrechte zu sichern oder sonst in irgendeiner Form auszubeuten. Auch ist es dem Käufer nicht gestattet die Ware unter einem anderem Namen zu veräußern ohne unsere Einwilligung. Für unsere nach eigenen Konstruktionen und auf Grund unserer Erfahrungen hergestellten Fabrikate lehnen wir im Voraus jede Haftung für irgendwelche Schäden, Patentansprüche usw. auch Dritten gegenüber ab. Die in unseren Druckschriften, Prospekten, usw. angegebenen Maße, techn. Einzelheiten etc. sind unverbindlich. Bei Abweichungen können keine Schadenersatzansprüche gegen uns erhoben werden.

10. RÜCKTRITTSRECHT

Fälle höherer Gewalt wie Krieg, Naturkatastrophen, Betriebsstörungen, Streik und Aussperrungen, Ausfuhrverbote, usw., welche den Bezug von Rohstoffen, Fabrikation, oder den Versand behindern, geben uns das Recht, den Liefertermin entsprechend zu verlängern oder ganz vom Verträge zurückzutreten, ohne dass für den Käufer irgendwelche Schadenersatzansprüche hieraus erwachsen. Nachteilige Kreditansprüche, Zahlungsverzug oder während der Vertragsdauer eintretende, nachteilige Änderungen in den Verhältnissen des Käufers berechtigen uns, von den Lieferungsverpflichtungen zurückzutreten, oder nach unserer Wahl gegen Vorkasse bzw. unter Nachnahme des Rechnungsbetrages zu liefern. Dem Käufer erwächst daraus nicht das Recht, Ansprüche irgendwelcher Art gegen uns zu erheben. Das Recht, von den Lieferungsverpflichtungen zurückzutreten, steht uns auch dann zu, wenn der Käufer seinen Verpflichtungen aus früheren Verträgen nicht nachgekommen ist. Auch daraus erwächst dem Käufer kein Recht auf Ansprüche irgendwelcher Art.

11. ERFÜLLUNGORT

Erfüllungsort der Lieferung und Zahlung ist Berlin. Für alle sich aus mit uns geschlossenen Verträgen ergebenden Rechtsstreitigkeiten sind die Berliner Gerichte zuständig, und zwar auch für Scheck- oder Wechselprozesse. Für den Fall des Vertragsschlusses mit einem Nicht- oder Minderkaufmann wird ausdrücklich entsprechend § 38 Abs. 3 Ziff. 2b ZPO vereinbart, dass für ein eventuelles Mahnverfahren das Amtsgericht Berlin zuständig ist.

12. MASSGEBLICHES RECHT

Es findet ausschließlich deutsches materielles und prozessuales Recht Anwendung.

Händlerverzeichnis

BERLIN

PEDALPOWER (Tandems + Cargobikes) /

hier: alle Modelle zum Probefahren in diversen Ausstattungen
Schönstedt & Busack GbR

Pfarrstr. 115

10317 Berlin

Tel.: +49(0)55153270

bitte telefonische Terminvereinbarung!

post@pedalpower.de

HESSEN

MAINVELO (Tandems + Cargobikes)

Info: große Auswahl an Pedalpower Tandems im Geschäft
Alt Harheim 27

60437 Frankfurt am Main

Tel.: +49(0)6101-48958

bitte telefonische Terminvereinbarung!

info@mainvelo.de

BADEN WÜRTTEMBERG

ElektroRad Mott

hier ausschließlich Tandem Modell „eDeep Detachable“
unter Bezeichnung „Tauber-Tandem“

Rathausstraße 3-7

D-97922 Lauda-Königshofen

Tel.: +49 (0)9343 – 627057-11

info@elektroRad-mott.de

NIEDERSACHSEN

welovebikes.de (Cargobikes)

Info: große Auswahl an Pedalpower Cargobikes im Geschäft
Scheibenstandsweg 5c

30559 Hannover

Tel.: +49(0)511-9523357

bitte telefonische Terminvereinbarung!

yes@welovebikes.de

FRANKREICH

Amsterdam Air (Tandems + Cargobikes)

Zone d'activité de la Bretonnière

11 rue René Descartes

85600 Boufféré

Phone: +33 (0)285756033

serviceclient@amsterdamair.fr

BELGIEN

HET FIETSLAB (“A BIKES”) (Tandems + Cargobikes)

Paternostastraat 16

3010 Leuven

Phone: +32 (0)16 35 35 32

info@fietslab.be

SCHWEIZ

Zweiradgeber Zürich (Cargobikes)

Anwandstrasse 57

CH-8004 Zürich, Schweiz

Phone: +41 (0)43 211 97 27

service@zweiradgeber.ch

BAYERN

TRAUMVELO Spezialräder (Tandems)

Info: große Auswahl an Pedalpower Tandems im Geschäft
Schwillacher Str. 2 a

85570 Ottenhofen

Tel.: +49(0)8121-61629

bitte telefonische Terminvereinbarung!

andreas@traumvelo.de

NRW

PEDALWIRBEL (Tandems + Cargobikes)

Info: große Auswahl an Pedalpower Tandems im Geschäft
Nordring 63

44787 Bochum

Tel.: +49(0)234-9509466

bitte telefonische Terminvereinbarung!

info@pedalwirbel.de

SACHSEN

rad3 (Cargobikes)

Erich-Köhn-Str. 63 b

04177 Leipzig

Tel.: +49(0)341-3928739

bitte telefonische Terminvereinbarung!

dialog@rad3.de

NIEDERLANDE

Sector2 Bikes & Tandems (Tandems)

Info: große Auswahl an Pedalpower Tandems im Geschäft
Rijksstraatweg 40

3921 AJ Elst (Utr.)

Phone: +31 (0)318 503802

info@sector2bikes.nl

DÄNEMARK

Go Tandem (Tandems + Cargobikes)

Drejervaenget 10

5492 Vissenbjerg

Phone: +45 (0)2344 9061

frilumlf@gmail.com

GROßBRITANNIEN

London Green Cycles (Tandems + Cargobikes)

Chester Court, Albany St

London NW1 4BU

Phone: +44 (0)20 7935 6934

lgc@londongreencycles.co.uk

NORFI Umwelttechnik AG

Ferggerweg 5

CH-3380 Wangen a/Aare

Tel. +41 (0)32 631 15 51

info@norfi.ch



Pedalpower

M. Schönstedt – Dipl. - Ing. H. Busack GbR
Pfarrstr. 115
10317 Berlin Deutschland
Tel. +49 (0)30 551 532 70
Fax +49 (0)30 551 532 72
www.pedalpower.de
Mail: post@pedalpower.de